

**THE SCHOOL BOARD OF BROWARD COUNTY, FLORIDA**4200 NW 10<sup>th</sup> Avenue • Oakland Park, Florida 33309 • Office: 754-321-4200 • fax: 754-321-4285

Environmental Health & Safety  
 Alison Witoshynsky, Director  
 754-321-4200  
 alison.witoshynsky@browardschools.com

**The School Board of Broward County, Florida**

Lori Alhadeff, Chair  
 Debra Hixon, Vice Chair

Torey Alston  
 Brenda Fam,  
 Esq  
 Daniel Foganholi  
 Dr. Jeff Holness  
 Sarah Leonardi  
 Nora Rupert  
 Dr. Allen Zeman

9 de enero de 2024

Estimados padres y personal de Peters Elementary School:

Dr. Peter Licata

De acuerdo con los Estatutos de Florida y bajo la dirección del Departamento de Protección Ambiental de Florida (FDEP), la Junta Escolar del Condado de Broward (Junta Escolar), con el fin de mantener la transparencia con todas las partes interesadas, notifica al personal y a los padres o tutores de los niños y niñas la presencia de contaminantes en el suelo del plantel de Peters Elementary.

La contaminación se descubrió por primera vez en febrero de 1992, cerca de un antiguo tanque subterráneo de almacenamiento de fueloil ubicado en la parte noroeste del terreno. El muestreo de confirmación realizado en abril de 2009 detectó la contaminación en el suelo por encima de los niveles de limpieza objetivo, pero no detectó la contaminación en las aguas subterráneas por encima de estos niveles. Una evaluación adicional realizada entre 2017 y 2023 identificó suelos contaminados desde la superficie hasta cuatro pies de profundidad. Entre junio y agosto de 2023, se llevó a cabo la remoción del suelo sobre el terreno para extraer dos pies de las capas superiores del suelo en el área identificada. Estas áreas fueron posteriormente cubiertas con dos pies de relleno limpio, hierba o cubierta vegetal. Las áreas restantes no incluidas en las actividades de remoción de suelo están cubiertas por aceras, edificios o asfalto.

En el siguiente cuadro se enumeran los contaminantes específicos encontrados durante las evaluaciones del terreno e incluye la ubicación y los niveles de los contaminantes que permanecen en el lugar. Los niveles de limpieza objetivo correspondientes, que el FDEP usa como guía para la limpieza de los contaminantes en lugares de desecho, también están enumerados por cada contaminante detectado. El proyecto ha recibido provisionalmente la información de “No tomar más medidas luego de cumplir con los requisitos” del Condado de Broward mientras se presenta la Declaración grabada de Convenio Restringido para la propiedad.

Contaminante	Ubicación (terreno)	Nivel detectado	Nivel de Limpieza Objetivo	Motivo del Nivel de Limpieza Objetivo
		Suelo en mg/kg	Suelo en mg/kg	
Benzo(a)pireno	Suelo (2 pies de profundidad)	6.2	0.1	Exposición directa a nivel residencial
Equivalente de Benzo(a)pireno	Suelo (2 pies de profundidad)	9.9	0.1	Exposición directa a nivel residencial

Para ayudar a entender la información y responder todas las preguntas, el FDEP ha establecido una línea telefónica gratuita donde se pueden dejar mensajes grabados para luego recibir la devolución de las llamadas en un día laborable. Si tienen preguntas relacionadas con la limpieza del terreno, llamen a la línea gratuita de FDEP al 1-866-282-0787.

Tengan la certeza de que la seguridad y la salud de nuestro estudiantado y personal es nuestra mayor preocupación y la Junta Escolar continuará garantizando que se tomen todas las medidas correspondientes mientras seguimos trabajando en este asunto. Si tienen alguna pregunta o necesitan más información, contáctense con el Departamento de Seguridad y Salud Ambiental al 754-321-4200.

Alison D. Witoshynsky

Directora, Departamento de Seguridad y Salud Ambiental